ESCplus España

ÍNDICE

Introducción	4
Presentadores	6
Escenario	8
Albania	10
Armenia	12
Australia	14
Bielorrusia	16
Francia	17
Georgia	20
Irlanda	22
Italia	24
Kazajistán	26
Malta	28
Macedonia del Norte	30
Polonia	32
Portugal	34
Rusia	36
Serbia	38
España	40
Países Bajos	42
Ucrania	44
Gales	46
Orden de Actuación	48
Scorecard	49
Votaciones Final	50
Notas	51

INTRODUCCIÓN

Un año más, la *Unión Europea de Radiodifusión* (UER) celebra el *Festival de la Canción de Eurovisión Junior*, tal y como viene siendo tradición anual ininterrumpida desde 2003, año en el que se celebró la primera edición del certamen en la capital danesa de Copenhague. La presente edición será la decimoséptima y su sede residirá en Gliwice, ciudad ubicada en la región polaca de Silesia, gracias al triunfo que *Roksana Węgiel* otorgó a su país natal con la interpretación del tema llamado *"Anyone I Want To Be"* y compuesto por Maegan Cottone, Nathan Duvall, Peter Wallevik, Daniel Davidsen, Małgorzata Uściłowska y Patryk Kumór en la pasada edición celebrada en Minsk, capital bielorrusa.

La Radio Televisión Polaca, más conocida internacionalmente como TVP, será la cadena encargada de celebrar el certamen. Dicha cadena estuvo barajando varias opciones para albergar la sede del festival, entre las cuales se encontraban Gdansk, Gliwice, Katowice, Cracovia, Lodz, Szczecin y Torun. Finalmente, el 3 de marzo de 2019 la cadena anfitriona y la Unión Europea de Radiodifusión (UER) anunciaron que el certamen musical europeo se celebrará el domingo, 24 de noviembre de 2019 en el Gliwice Arena, con capacidad para 18.000 espectadores aproximadamente.

El eslogan de la presente edición del Festival de la Canción de Eurovisión Junior 2019 será *"Share the joy"* o, traducido literalmente al español, *"Comparte la alegría"*. Según el supervisor ejecutivo de la *Unión Europea de Radiodifusión* (UER), Jon Ola Sand, "*dicho eslogan sirve como representación de la alegría, el compañerismo y la libertad que se genera entorno a la música, valores que este tipo de evento genera en los más pequeños*".

El logotipo o emblema que acompaña al eslogan es representado por la forma de una cometa, uno de los juegos más antiguos y extendidos en las rutinas de los niños, que perdura hasta nuestros días.

El XVII Festival de la Canción de Eurovisión Junior contará con 19 países participantes, los cuales vemos reflejados en la siguiente lista por estricto orden alfabético:

- Albania **#ALB**
- Armenia **#ARM**
- Australia **#AUS**
- Bielorrusia **#BLR**
- España **#ESP**
- Francia **#FRA**
- Gales **#WAL**
- Georgia **#GEO**
- Irlanda **#IRL**
- Italia **#ITA**
- Kazajistán **#KAZ**
- Países Bajos **#NED**
- Macedonia del Norte **#MKD**
- Malta **#MLT**
- Polonia **#POL**
- Portugal **#POR**
- Rusia **#RUS**
- Serbia **#SRB**
- Ucrania **#UKR**

PHOTO: TVP

PRESENTADORES

Tres serán los presentadores que nos guíen en el camino a Eurovisión Junior 2019, Ida Nowakowska, Aleksander Sikora y Roksana Węgiel.

Ida Nowakowska-Herndon es una bailarina, actriz y presentadora de televisión polaca nacida en los años 90 en Varsovia. Tiene una larga trayectoria como actriz y protagonista en musicales Internacionales como 'Peter Pan', 'Bailando Con Los Vampiros' o 'Romeo y Julieta'.

En el año 2007 ganó el festival de Danza de Gdansk en la categoría de danza contemporánea. Como bailarina ha obtenido más premios como la victoria en el certamen Internacional de Tap Dance o el festival de ballet 'Golden Points' en Szczecin en 2009. Cuenta con múltiples colaboraciones en la televisión polaca como presentadora y jurado en concursos de baile y talentos. También ha participado en casi una decena de películas para la gran pantalla.

Roksana Węigel es una cantante polaca de 14 años nacida en la ciudad de Jasło. De pequeña participó en múltiples competiciones de gimnasia rítmica, judo y otras disciplinas. Roksana comenzó a cantar con tan solo 8 años de edad. En 2017 participó en 'La Voz Kids' donde 3 coaches apostaron por ella y fue la triunfante ganadora de la edición, interpretando la canción que representó a Polonia en Eurovisión 1994 "To nie ja".

Fichó por el sello discográfico Universal Music y representó a Polonia en el festival de Eurovisión Junior 2018 con la canción "Anyone I Want To Be" consiguiendo el triunfo en el certamen infantil. Un año después se ha convertido en una de las presentadoras de Eurovision Junior 2019 que tendrá lugar en el Gliwice Arena en noviembre.

Aleksander Sikora es un cantante y bailarín de gran popularidad en Polonia. Comenzó sus pinitos en el mundo del espectáculo cuando era un adolescente en el Teatro de Música de Cracovia. Su primer sencillo fue "I Wake Up", compuesta por Nierubiec el cual alcanzó gran fama en Polonia. Actualmente sigue buscando un perfecto desarrollo vocal y es presentador en la cadena 4fun.tv. También ha trabajado como colaborador en televisión y como modelo.

PHOTO: TVP

ESCENARIO

El escenario que se instalará en el Gliwice Arena es una obra del polaco Giorgos Stylianou-Matsis. Al fondo encontramos una inmensa pared LED de 40 metros de largo y 12 metros de ancho, mientras que el suelo del escenario estará también formado por una pantalla LED con una superficie de 112,36 metros cuadrados. Las esquinas redondeadas del escenario darán una sensación suave al diseño, asociado con el viento o el aire, simulando una cometa como símbolo de la identidad gráfica de esta edición, o incluso pareciendo una semilla de diente de león.

En el lado izquierdo encontramos una pasarela que lleva hasta un escenario más pequeño, mientras que la pasarela del lado derecho conducirá a los participantes hasta la Green Room, situada al fondo y enfrente del escenario, al estilo de algunas ediciones del festival senior. Giorgos es uno de los productores y diseñadores de escenarios más reconocidos de Polonia. Además, sus diseños también son populares en el extranjero, al realizar trabajos para televisiones de Grecia y Chipre.

CONCURSO

Respecto a la pasada edición del festival, han tenido lugar tres cambios en lo que al total de países participantes se refiere. Por un lado, las televisiones de Azerbaiyán e Israel se toman un año de descanso en el concurso, el primero por una reestructuración de su programación en el último trimestre del año y el segundo por dificultades económicas derivadas de la reciente celebración del Festival de Eurovisión 2019 en Tel Aviv. Por otro lado, España y Televisión Española vuelven a participar en el certamen para intentar revalidar el triunfo de 2004.

Televisión Española retoma así su participación en la versión infantil de Eurovisión. Siendo uno de los países fundadores en 2003, España estuvo presente en las cuatro primeras ediciones del certamen, obteniendo unos magníficos resultados en los que nunca salimos del Top 4: un primer puesto, dos segundas posiciones y un cuarto lugar. Sergio fue el primer representante español en 2003 con la canción *"Desde el cielo"*, con la que consiguió una estupenda segunda posición. En 2004, España alcanzó su primera victoria con María Isabel y su inolvidable *"Antes muerta que sencilla"*. En 2005 nos representó Antonio José, que trajo para España un nuevo segundo puesto con su *"Te traigo flores"* y en 2006, Dani logró un cuarto puesto con el tema *"Te doy mi voz"*, en la que fue nuestra última participación hasta ahora.

Junior
EUROVISION
SONG CONTEST
GLIWICE-SILESIA 2019
Junior
EUROVISION
SONG CONTEST
GLIWICE-SILESIA 2019
PHOTO: EBU / TVP

Intérprete: Isea Çili
Canción: *Mikja ime fëmijëri*
Música: Saimir Çili
Letra: Jorgo Papingji
Selección: Junior Fest

Biografía:
Isea Çili será la representante de Albania en Eurovisión Junior 2019 tras ganar la preselección nacional 'Junior Fest 2019' de la televisión albanesa RTSH. La joven artista participará en el festival con la canción "Mikja Ime Fëmijëria" (Mi amiga de la infancia).

La canción que interpretará Isea el 24 de noviembre en Polonia ha sido escrita por Jorgo Papingji y producida por Saimir Çili, famoso compositor y padre de la joven candidata albanesa. "Mikja Ime Fëmijëria" versa sobre la niñez y la magia de la infancia. Isea Çili es conocida por participar en la edicoón albanesa del programa 'La Voz Kids' en 2019.

Letra de la canción:

O mikja ime fëmijëri
ty të lutem me mua rri
në shpirt e ndjej tani
ti nuk vjen përsëri
ti nuk vjen unë e di

Ti në zemër ndez
melodinë e pranverës përcjell....
dhe në shpirt ti shkëlqen si një diell
plotë ngjyra
si një ylber, si një ylber

Fëmijëri të dua
mike e shtrenjtë për mua
jo s'do të harroj
me këngë ty të këndoj
me ëndërra dhe përralla
shumë histori të rralla
zemrën kam plotë
mbushur unë sot

Ti në zemër ndez
melodinë e pranverës përcjell
dhe në shpirt ti shkëlqen si një diell
plotë ngjyra
si një ylber, si një ylber

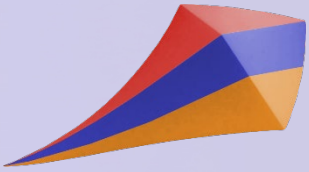
Fëmijëri të dua
mike e shtrenjtë për mua
jo s'do të harroj
me këngë ty të këndoj
me ëndërra dhe përralla
shumë histori të rralla
zemrën kam plotë
mbushur unë sot

Do mbetesh dashuri
ti o fëmijëri
zemrën time ndez
jetës i jep shpresë
mikja ime e mirë
të lutem më kupto
si tek çdo fëmijë
pranë meje ti qëndro

Fëmijëri të dua
mike e shtrenjtë për mua
jo s'do të harroj
me këngë ty të këndoj
me ëndërra dhe përralla
shumë histori të rralla
zemrën kam plotë
mbushur unë sot

Fëmijëri të dua
mike e shtrenjtë për mua
jo s'do të harroj
me këngë ty të këndoj
me ëndërra dhe përralla
shumë histori të rralla
zemrën kam plotë
mbushur unë sot

PHOTO: RTSH



Intérprete: Karina Ignatyan
Canción: *Colours Of Your Dream*
Música: Taras Demchuk
Letra: Avet Barseghyan, Margarita Doroshevich
Selección: Depi Mankakan Evratesil

Biografía:
Karina es natural de Kaluga, una ciudad rusa situada a unos 150 km. de Moscú. Entre sus aficiones, además de cantar, destacan tocar el piano y jugar tenis. A pesar de su corta edad, Karina tiene muchas tablas como artista y ha participado en varios concursos y festivales internacionales, como la edición rusa de "LaVoz", "New Wave Junior", "Pokolenie Next" o "Miss Ethno 2019".

La joven, de 13 años, se convirtió en la candidata del certamen tras ganar la preselección nacional "Depi Mankakan Evratesil", emitido por la AMPTV.

La canción está compuesta en armenio con el estribillo es en inglés, para llegar al público internacional. "Colours of your dream" (Colores de tu sueño) es un tema pop schlager con sonidos propios del país del Cáucaso Sur.

Letra de la canción:

Հեյեյեյեհեյ
Երազանքի աշխարհ,
Որ ինձ ու քեզ համար է
Բացել նոր ճանապարհ:
Տուր ինձ տուր քո ձեռքը,
Թող հնչի իմ երգը

Ուր ես, թե դու այսօր տխուր ես,
Անտրամադիր ես ու լուռ ես,
Գիտեմ, գիտեմ գաղտնիքը ուրախության:
Պետք է, պետք է լսել իմ երգը,
Ու վերջապես գտնել ելքը,
Երազանքի գույները
Երջանկության:
Երբ կզգաս, որ կյանքն է սև-սպիտակ,
Գույներով այն դու ներկիր հստակ:

Վառ աստղերի նման
Քո աչքերը թող շողշողան,
Էջը քո կյանքի դու ներկիր գույնով երազանքի:
Արի դեպի վեր, ես կտամ հիմա քեզ թևեր,
Սիրտը երկնքի, կներկեմ գույնով երազանքի,
Կներկեմ գույնով երազանքի:

Տոն է, տոն է ամեն մի օրը,
Ու ամենակարևորը,
Որ լիանա քո կյանքը ուրախ գույնով:

Վեր կաց, քո սրտի մեջ կա դեռ կայծ,
Որ շունչ կտա կրակին,
Բայց պիտի շատ հավատաս ու ապրես սիրով

When you feel like life is black and white
Take a brush and mix the colours right

Shine on like stars above,
Never stop believing in love,
Make the magic real
Paint your life with colours of your dream.
Come on don't be shy,
I'll be teaching you how to fly,
We're the greatest team
Paint the world with colours of your dream!
Paint the world with colours...

Վառ աստղերի նման
Քո աչքերը թող շողշողան,
Էջը քո կյանքի դու ներկիր գույնով երազանքի:
Ես կտամ հիմա քեզ թևեր,
Սիրտը երկնքի, կներկեմ գույնով երազանքի:

Ooh, with colours of your dream.
Paint the world with colours of your dream!

PHOTO: AMPTV

Intérprete: Jordan Anthony
Canción: *We Will Rise*
Música: Jordan Anthony, MSquared
Letra: Jordan Anthony, MSquared
Selección: Elección Interna

Biografía:
Jordan Anthony representará a Australia en el Festival de Eurovisión Junior 2019 con la canción "We will rise" (Nos levantaremos). La emisora pública australiana ABC eligió internamente al joven candidato, de 14 años.

El joven, natural de Perth (Australia Occidental), es un apasionado de la música desde que tiene memoria. Escribió su primera canción con tan solo siete años y desde entonces, no ha dejado de desarrollar sus habilidades como compositor e incluso se animó a estudiar piano.

Jordan alcanzó la fama en su país cuando se convirtió en el concursante más joven de "The Voice Australia" (en 2019). Durante su participación en la octava temporada del talent recibió elogios por parte de los jueces e incluso por Guy Sebastian (participante de Eurovisión en 2015), quien calificó su voz como "impresionante".

Letra de la canción:
You know that I'm around
To light you up in the dark
You can fight another round
No this won't tear you apart

Don't give up
We will not back down
We will stand up proud
Don't lose heart
Even in the pain
You gotta try again

Rise, Higher and higher
Up from the fire
Rise, Out of the shadows
Into hope
Rise, rise, rise
We will rise, rise, rise

I see you marching on
Your day has finally come
Lifting up that winner's crown
You're setting fire to the sun

Don't give up
We will not back down
We will stand up proud
Don't lose heart
Even in the pain
You gotta try again

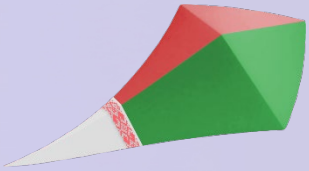
Rise, Higher and higher
Up from the fire
Rise, Out of the shadows

Into hope
Rise, rise, rise
We will rise, rise, rise

When the days are long
And the nights are cold
I will shine my light
We'll be brave and bold
When the nights are cold
I'll be by your side

Rise, Higher and higher
Up from the fire
Rise, Out of the shadows
Into hope
Rise, rise, rise
We will rise, rise, rise

PHOTO: ABC



Intérprete: Liza Misnikova
Canción: *Pepelny (Ashen)*
Música: Kirill Good
Letra: Natalia Tambovtseva, Liza Misnikova
Selección: Final Nacional

Biografía:
Elizaveta, que ha participado en la composición del tema, ha asegurado que puede haber modificaciones tanto en la letra como en la melodía con el fin de mejorar la candidatura de cara al próximo 24 de noviembre en Gliwice-Silesia (Polonia).

La joven, de 14 años, ganó la preselección nacional retransmitida por la emisora bielorrusa Beltelradio (BRTC), en la que participaron ocho solistas y dos bandas juveniles, y este año todas las candidatas eran chicas. La victoria fue por sorpresa ya que no consiguió ni la máxima puntuación del jurado ni la del público; sin embargo, fue segunda en ambas clasificaciones obteniendo el mayor número de votos en el cómputo general: 20 en total.

La canción, traducida como "Ceniciento", trata sobre las distintas formas de ver la vida e invita a hacerlo desde una perspectiva positiva, con alegría.

Letra de la canción:

Чай на балконе
покрылся льдом.
На телефоне
другой рингтон.

Минуты шли как будто рваные,
и только звезды те же самые.
Между нами ливни, Babe,
Белая вода, да!
Ты промокнешь, Maybe, Если без зонта, да!
А можешь под дождем промчаться в кайф,
ты хоть немного сделай, change your life
Two, one, zero, do it now

Baby you can't stop
When crazy party's over
Everyone wake up
And push the sound power
I will change your color gray, Хэ-эй

Into the silver and ashen gray
Ashen gray ashen gray
Если ты завис
Добавь немного стиля,
Переназови,И серый станет Silver.
Ты сегодня цвета Gray, Хэ-эй

А завтра Пепельный, пепельный,
Яркий и пепельный
Хэ-э-эй, о-о-о-о-о-оу-оу

Дай только повод
все поменять.
Проснется город
уже на днях.

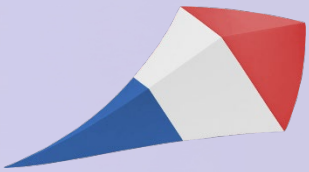
Я гарантирую заранее,
Все станет северным сиянием.
Между нами ливни, Babe,
Белая вода, да!
Ты промокнешь, Maybe,
Если без зонта, да!

А можешь под дождем промчаться в кайф,
ты хоть немного сделай, change your life.
Two, one, zero, do it now

Baby you can't stop
When crazy party's over.
Everyone wake up
And push the sound power.
I will change your color gray
Into the silver and ashen gray,
Ashen gray ashen gray
Hey, open the door.
Never-never like before.
I'll let you go.

Never-never, do you know?
Мои летают ноты, будто бы во сне.
Если в мире кто-то
Хоть немного на своей волне!
Если ты завис
Добавь немного стиля
Переназови
И серый станет Silver.
Ты сегодня цвета Gray,
А завтра Пепельный, пепельный,
Яркий и пепельный
Хэй!, о-о-о-о-о-оу-оу

PHOTO: BTRC



Intérprete: Carla
Canción: *Bim Bam Toi*
Música: Igit, Barbara Pravi
Letra: Igit, Barbara Pravi
Selección: Elección Interna

Biografía:
Carla, de 14 años, fue finalista de la quinta temporada de 'La Voz Kids Francia', en el que participó como miembro del equipo de Patrick Fiori (representante de Francia en Eurovisión 1993).

"Bim bam toi" es una canción pop, pegadiza y creada para llegar a ser todo un Hit entre el público adolescente. La letra, escrita en francés por Igit y Barbara Pravi, habla sobre las sensaciones de un teenager al descubrir el primer amor.

El videoclip, colorido y repleto de filtros intagramers, nos sumerge en un mundo de color de rosas donde las onomatopeyas de esos sentimientos juveniles ('Boom', 'pschhh', 'ah!') explotan en la pantalla.Tanto el estilismo de la artista como las imágenes del vídeo presentan un look muy pop.

Letra de la canción:

Les mots me manquent
Pourtant, j'aimerai crier
Muette saltimbanque
À la gorge nouée
Et ça monte, ça monte, ça monte
Jusqu'à ce-que mon petit coeur disjoncte

Et ça fait "bim, bam, boum"
Ça fait "psht" et ça fait "vroum"
Ça fait "bim, bam, boum"
Dans ma tête, y'a tout qui tourne
Ça fait "shht" et puis "blabla"
Ça fait "comme si, comme ça"
Ça fait "bim, bam, hahaha"
Dans mon coeur, je comprends pas

Ça fait "bim, bam", là
"Bim, bam", là
Ça fait "bim, bam, quoi?
I love you, je crois que c'est ça"
Ça fait "bim, bam", là
"Bim, bam", là
Ça fait "bim, bam, quoi?
I love you, je crois que c'est ça"
Et ça fait "bim, bam, boum"
Ça fait "bim, bam, boum"

J'ai beau tenter, rien ne perce
Depuis mes lèvres closes
Mais j'avoue, je confesse
Á l'intérieur, j'explose!
Et ça monte, ça monte, ça monte
Jusqu'à ce-que mon petit coeur disjoncte

Et ça fait "bim, bam, boum"
Ça fait "pshh" et ça fait "vroum"
Ça fait "bim, bam, boum"
Dans ma tête, y'a tout qui tourne
Ça fait "shhh" et puis "blabla"
Ça fait "comme si, comme ça"
Ça fait "bim, bam, hahaha"
Dans mon coeur, je comprends pas

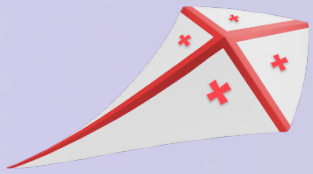
Ça fait "bim, bam", là
"Bim, bam", là
Ça fait "bim, bam, quoi?
I love you, je crois que c'est ça"
Ça fait "bim, bam", là
"Bim, bam", là
Ça fait "bim, bam, quoi?
I love you, je crois que c'est ça"

Il m'en faudrait du courage
Pour affronter tes yeux
Mais est-t-on jamais sage
Quand on est amoureux?

Et ça fait "bim, bam, boum"
Ça fait "pshh" et ça fait "vroum"
Ça fait "bim, bam, boum"
Dans ma tête, y'a tout qui tourne
Ça fait "shhh" et puis "blabla"
Ça fait "comme si, comme ça"
Ça fait "bim, bam, hahaha"
Dans mon coeur, je comprends pas

Ça fait "bim, bam", là
"Bim, bam", là
Ça fait "bim, bam, quoi?
I love you, je crois que c'est ça"
Ça fait "bim, bam", là
"Bim, bam", là
Ça fait "bim, bam, quoi?
I love you, je crois que c'est ça"

PHOTO: FXANTONINI



Intérprete: Giorgi Rostiashvili
Canción: *We Need Love*
Música: David Evgenidze
Letra: David Evgenidze
Selección: Ranina

Biografía:
El joven logró la victoria gracias a los votos del jurado, imponiéndose a sus dos compañeras, Ana Berishvili y Anastasia Garsevanishvili, en un evento que tuvo lugar en la Plaza de la Libertad en Tiflis y que emitió la televisión georgiana GPB.

Sin embargo, nadie perdió en el este concurso, ya que Anastasia viajará a Polonia como parte de la delegación georgiana y Ana hará de portavoz para entregar los puntos de su país.

Giorgi Rostiashvili ganó la segunda edición del "Ranina", la preselección nacional de Georgia para elegir al representante de Eurovisión Junior. El joven viajará a Gliwice-Silesia (Polonia) el próximo mes de noviembre con la canción "We need love" para dar la cuarta victoria a su país. El tema está escrito en albanés y ha sido producido por David Evgenidze.

Letra de la canción:
Dghes tsa isev gvchuknis mzes
Me mzes gavutsodeb xels
Es dghe axal zgapars gavs
Da chven sikvarulis gvtsams

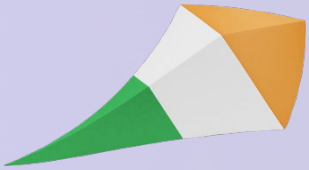
Tovs ra lamazad tovs
Tsa otsnebebit ksovs
Mzes davubrunebt tsas
Da chven sikvarulis gvtsams

Tsvims ra lamazad tsris
Gzas gavakoleb nisls
Mze gaminatebs gzas
Da chven sikvarulis gvtsams

Tovs ra lamazad tovs
Tsa otsnebebit qsovs
Mzes davubrunebt tsas
Da chven sikvarulis gvtsams

Love love love
We need a love Love Love
Everybody smile
Everybody smile, smile, smile
All we need is love
Love Love Love

PHOTO: GTVR



Intérprete: Anna Kearney
Canción: *Banshee*
Música: Cyprian Cassar, Jonas Gladnikoff, Daniel Caruana
Letra: Niall Mooney, Fiachna O Bhraonáin, Anna Banks, Anna Kearney
Selección: Junior Eurovision Éire

Biografía:
Anna Kearney interpretará el tema "Banshee" en el Arena de Gliwice (Polonia) el próximo 24 de noviembre. La niña, de 13 años, fue la ganadora de la preselección nacional Junior Eurovision Éire emitida por la cadena TG4 y que constó de seis galas en total.

En la final de la preselección irlandesa, Anna Kearney fascinó al jurado con su versión de "Why me?", canción con la que Linda Martin dio la cuarta victoria al país en el Eurovisión 1992. Precisamente, la ganadora del festival en Malmö era uno de los miembros del jurado.

El tema irlandés fue revelado al final del concurso y se trata de una balada, escrita en irlandés. La canción se titula "Banshee", nombre de los espíritus femeninos o hadas pertenecientes al folclore irlandés del siglo VIII y que significa "mujeres de paz".

Letra de la canción:
Táim thuas chomh h'ard
Tar liom ar mo dhroim
Is eitil siar
siar i d'aisling

Ar nós na hoíche
Eirím leis na realta
Ar nos na gaoithe
Táim dofheicte (fheicthe)

Tabhair dom do lámh
Ná bí scanraithe

Is mé do bhanríon is do rún searc
Beidh mé le do thaobh go síoraí
Ná bí scanraithe faoin mbean sí
Ná lig don ghrá seo…

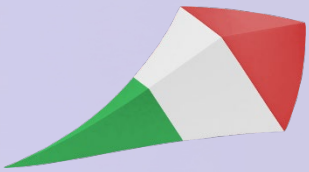
Mo shíor ghrá, Is mo rún searc
Mo chapall dubh, táim i mo einín lách
Ná bí scanraíthe faoin mbean sí,
Ná lig don ghrá seo dul in éag…

Séideann an gaoth
Imíonn an stoirm
Banshee a dastraigh
Dastraigh go ciúin

Bí le mo thaobh, le mo thaobh, le mo thaobh
Is mé do bhanríon is do rún searc
Beidh mé le do thaobh go síoraí
Ná bí scanraíthe faoin mbean sí
Ná lig don ghrá seo dul in éag… dul in éag

Mo shíor ghrá, Is mo rún searc
Mo chapall dubh, táim i mo einín lách
Ná bí scanraíthe faoin mbean sí,
Ná lig don ghrá seo dul in éag…
Ná bí scanraíthe faoin mbean sí,
Ná lig don ghrá seo dul in éag

PHOTO: TG4



Intérprete: Marta Viola
Canción: La Voce Della Terra
Música: Franco Fasano & Marco Iardella
Letra: Emilio Di Stefano & Fabrizio Palaferri
Selección: Elección Interna

Biografía:
Marta Viola tiene 10 años y está estudiando el último curso de primaria en Chieri (Turín). Heredó el amor por la música y las artes escénicas de sus padres y uno de sus máximos referentes es Beyoncé. Estudia canto, hip hop, ballet y danza moderna; y entre sus aficiones destacan la pintura, maquillaje y peluquería.

Tras su elección, Marta se mostró muy emocionada y declaró: "Será increíble actuar frente a tanta gente en Europa"

La voce della Terra" es un tema pop italiano que anima a las personas a unirse para proteger y salvar el planeta. Emilio di Stefano y Fabrizio Palaferri son los autores de la letra (escrita en italiano e inglés) mientras que Marco Iardella y Franco Fasano firman como compositores. El videoclip se ha grabado en el rascacielos Intesa Sanpaolo, el tercer edificio más alto de Turín.

Letra de la canción:

C'è
In ogni cosa c'è
E parla un po' di sé
Nel volo di una foglia

C'è
In ogni cosa è
È il mondo intorno a me
Che grande meraviglia

C'è la voce della terra
Lì nascosta
In un seme che rimane
Ad aspettare primavera

Sempre sempre
Sempre sempre
Sempre sempre
Sempre sempre

Nell'azzurro di tranquille maree
Tu puoi sentirla Sempre...sempre
e in un lampo lei può
Farsi aurora boreale
A Capo Nord

Now
The voice of the earth
Is calling for your help
In every wave of the ocean

Listen
Wake up, it's not a dream
We can become a team
To heal and save the planet

C'è la voce della terra
Quando viene sera
Su questa grande casa
Che ha per tetto il cielo

Sempre sempre
Sempre sempre
Sempre sempre
Sempre sempre

Nell'azzurro di tranquille maree
Tu puoi sentirla sempresempre
E per sempre se vuoi
Quella voce ancora ti racconterà
Della vita e della sua fragilità
Di ogni vita che una sola voce... ha

Sempre sempre sempre
The voice of the earth
Sempre sempre sempre
The voice of the earth

PHOTO: RAI

Intérprete: Yerzhan Maksim
Canción: *Armanyńnan Qalma*
Música: Khamit Shangaliyev
Letra: Aldabergenov Daniyar, Timur Balymbetov
Selección: Elección Interna

Biografía:
Yerzhan Maksim, de 12 años, representará a Kazajistán en el Festival de Eurovisión Junior 2019, que se celebra en Gliwice-Silesia (Polonia) el próximo 24 de noviembre. El año pasado formó parte en la selección nacional de su país para el festival juvenil, quedando en segundo tras Daneliya Tulesheva (que quedó en sexta posición en Minsk 2018).

"Armanyńnan Qalma", la canción con la que se subirá al Arena de Gliwice, está compuesta en kazajo e inglés y significa "No abandones tus sueños. El tema suena como las bandas sonoras de Disney, con presencia de instrumentos tradicionales de Kazajistán. El videoclip oficial está lleno de magia y efectos especiales donde podemos ver al joven alentando a los niños de su país a que persigan sus sueños.

Letra de la canción:

There's a miracle that comes from above
It will help you write your name in the stars
When you have a dream you'll go tirelessly
don't regret and hold it dear
only then you'll find the desire of your heart
And if you pursue the dream that's pure
Every soul will root for you

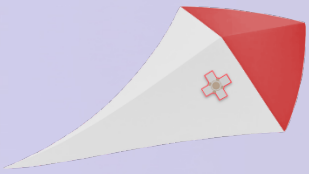
Don't forsake your dream
thought it's harder than it may seem
Don't forsake your dream
they are here to see you gleam
Don't forsake your dream
Keep on giving it everything
Your heart is glowing from within

Кей-кезде болмай
Сынауға жанды-ай
Сәтсіздік ерер қалмай.
Арманың сенің жарқ етер атқан таңдай
Бар әлем саған жолын ашар
Талабың болса таудай
Арманнан қалма!
Бәрі де орындалғанша!
Қанатың сенің талғанша!
Бар әлем саған жолын ашар
Арманың сенің адал болса!

Арманнан қалма!
Жұлдызың жарық жанғанша
Арманнан қалма!
Алатын асу қанша
Арманнан қалма!
Бәрі де орындалғанша!
Қанатың сенің талғанша!

Үміттi үзбей аңса!

PHOTO: KHABAR



Intérprete: Eliana Gomez Blanco
Canción: *We Are More*
Música: Jonas Thander, Rachel Suter
Letra: Rachel Suter, Jonas Thander, Joe Julian Farrugia , Kevin Lee
Selección: Preselección Interna

Biografía:
Eliana Gómez Blanco comenzó a cantar a los 6 años y le encanta hacer cover de sus canciones favoritas y subirla a su cuenta de Sound Cloud, como sus versiones de "Super Trouper" (de Abba), "New York, New York" (de Liza Minelli) o "Can't take my eyes off of you" (de Gloria Gaynor).

A pesar de su corta edad, ya ha representado a Malta en varios festivales internacionales, logrando buenos resultados. El año pasado ganó el "Għanja Tal-Poplu Żgħażagħ" con la canción "Dwell" (junto a su compañero Aidan Jay Drakard) y fue finalista en la preselección maltesa para Eurovisión Junior 2018.

Además de cantar, la joven es aficionada a la lectura y la peluquería, aunque su verdadero sueño es convertirse en doctora. Eliana cree que una de las cosas más importantes en la vida es "mantenerse siempre fiel a nuestros propios valores y no ser influenciado por otros".

Letra de la canción:

Getting ready to battle
Rising up from the shadows
No lookin' back no lookin' back

And wherever we're going
It's gonna be all in
No lookin' back no lookin' back

Cuz enough is enough
Not the time to be stopped
It's our time to be louder than before

We'll rewrite all the wrongs
Be the light that shines on
Yeah our voice cannot be ignored

They can try to bring us down
But we'll never hit the ground
We are more, we are more

They can try to mute our sound
But they'll never drown us out
We are more, we are more

Staring into the blindness
Not afraid of the darkness
Won't be afraid won't be afraid

Dak li nemmnu ngħiduh
Kontra l-mewġ inwettquh
Jippruvaw isikktuna lejl u nhar

Dan l-ispirtu żagħżugħ
Jippruvaw joħonquh
Imm' għalxejn, żerniq kontra ċ-ċpar...

Aħna qalbna ma naqtgħux
Lilna ma jiffastidjawx
Nagħmlu l-qalb, nagħmlu l-qalb

Mal-kurrent ma nintelqux
Pożittivi, ma nċedux
Nagħmlu l-qalb, nagħmlu l-qalb

They can try to bring us down

PHOTO-PRS

Intérprete: Mila Moskov
Canción: *Fire*
Música: Lazar Cvetkoski
Letra: Magdalena Cvetkoska
Selección: Elección Interna

Biografía:
Mila Moskov tiene 14 años y vive en Prilep (Macedonia del norte). Le apasiona la música desde muy pequeña y con tan sólo 6 años comenzó sus estudios en la escuela de música local. Mila se ha presentado en varios festivales internacionales para jóvenes talentos, como Mel Fest Prilep.

Además, participa con un coro llamado 'Little Angels', que ofrecen conciertos para ayudar a niños con necesidades especiales. Uno de sus grandes ídolos es Ariana Grande.

"Fire" habla sobre una pasión, la música; a través de la cual la joven se siente inspirada y da rienda suelta a sus emociones y sentimientos. Lazar Cvetkoski y Magdalena ENA Cvetkoska son los compositores del tema del país balcánico. Cvetkoski y Cvetkoska ya trabajaron juntos en la canción "Pred da se razdeni" que representó a Macedonia del Norte en Eurovisión 2013. Lazar Cvetkoski además ha firmado otros singles eurovisivos como "To the sky" (Eurovisión 2014) y "Proud" (Eurovisión 2019).

Letra de la canción:

се почнува од еден сон
баш се, од овде па до небото
и не мора да кажам ни збор
го слушам само срцево

I'm like a fire
I'm like a fire
the music is my passion
it's my life
I'm like a fire
can you feel me now?
(can you see?)
can you see the spark that's in my eyes?
(can you see?)
with this flame I can fly
(can you see?)
I'm like a fire
I'm like a fire
can you feel me now?

лесно е
ако веруваш во себе
се лесно е
нема не
ништо соност да го скрши не
можеш се
и не мора да кажам ни збор
го слушам само срцево

I'm like a fire
I'm like a fire
I'm like a fire
the music is my passion
it's my life
I'm like a fire
I'm like a fire
can you feel me now?
(can you see?)

can you see the spark that's in my eyes?
(can you see?)
with this flame I can fly
(can you see?)
I'm like a fire
I'm like a fire
can you feel me now?
can you feel me now?
I'm like a fire
I'm like a fire
can you feel me now?
I'm like a fire
I'm like a fire
I'm like a fire

PHOTO: MKRTV

Intérprete: Viki Gabor
Canción: *Superhero*
Música: Małgorzata Uściłowska, Patryk Kumór, Dominic Buczkowski-Wojtaszek
Letra: Małgorzata Uściłowska, Patryk Kumór, Dominic Buczkowski-Wojtaszek
Selección: Szansy Na Sukces Junior Eurovision

Biografía:
Wiktoria arrasó en la preselección nacional "Szansa na Sukces 2019" emitida en la televisión polaca TVP. La intérprete de "Superhero" obtuvo la máxima puntuación del jurado y del televoto, imponiéndose a sus compañeras Nikola Fiedor ("Bubbles in my head") y Gabriela Katzer ("On my way").

"Superhero", compuesta por Małgorzata Uściłowska, Patryk Kumór, Dominic Buczkowski-Wojtaszek, está escrita en polaco con algunas partes en inglés. El tema hace un llamamiento a todos los niños para actuar juntos y cambiar el mundo: "We are the superheroes we can save the world" (somos los superhéroes que pueden cambiar el mundo).

Wiktoria nació en Alemania, sin embargo, desde muy joven se instaló en Gran Bretaña donde comenzó su formación académica. Años más tarde se mudó a Polonia donde reside actualmente.

Letra de la canción:
do you know what we're fighting for
the clock is ticking and the time has come
spread the love now fight for love now
don't judge
do you know what we're fighting for

powiedz tak i podziel się tym szczęściem
cały świat naszym domem jest
dobrze wiem znalazłam swoje miejsce
tyle pięknych chwil wciąż czeka na nas

we are the superheroes we can save the world
so come together cause together we are one
let's build our home
a place that we call home a place that we know
we are the superheroes we can save the world

na na na na na na na na na
na na na na na na na na na

dam ci na to słowo możemy dziś
ułożyć świat na nowo na lepsze dni
póki płonie w nas nadziei ogień
dam ci na to słowo że warto żyć

powiedz tak i podziel się tym szczęściem
cały świat naszym domem jest
dobrze wiem znalazłam swoje miejsce
freedom is our call it's in my blood

zabiorę cię ze sobą ponad szczyty gór
znajdziemy nas na nowo gdzieś w dolinie burz
teraz mogę wolna być jak wiatr tańczyć pośród fal
nad nami niebo pełne spadających gwiazd

zabiorę cię ze sobą ponad szczyty gór

znajdziemy nas na nowo gdzieś w dolinie burz
teraz mogę wolna być jak wiatr tańczyć pośród fal
nad nami niebo pełne spadających gwiazd

na na na na na na na na na
na na na na na na na na na

we are the superheroes we can save the world

PHOTO TVP

Intérprete: Joana Almeida
Canción: *Vem Comigo (Come With Me)*
Música: João Pedro Coimbra
Letra: João Pedro Coimbra
Selección: Elección Interna

Biografía:
Joana Almeida representará a Portugal en Eurovisión Junior 2019 con la canción "Vem Comigo" (Ven conmigo). La niña, de 10 años, ganó la 31ª del concurso infantil portugués "Gala dos Pequenos Cantores de Figueira da Foz".

Ahí interpretó interpretó "No Deixes", compuesta por Nuno Figueiredo y Elisabete do Amaral el pasado mes de julio, pero no fue hasta finales de septiembre cuando la emisora pública RTP confirmó que sería ella quien viajaría a Polonia el próximo 24 de noviembre.

La canción elegida para participar en el Festival, "Vem Comigo", está compuesta por João Pedro Coimbra, un músico y compositor portugués. Al igual que Melani y su canción "Marte", Joana quiere concienciar a los más jóvenes del peligro en el que se encuentra nuestro planeta si seguimos con conductas tan dañinas como descuidar el medioambiente o cosumir plástico de forma irresponsable. En definitiva, un mensaje de esperanza que puede marcar la diferencia a toda una generación sobre la salud de la Tierra.

Letra de la canción:
Dizem que sou nova
e da vida nada sei,
mas se a Terra sofre,
nós sofremos também.

É a nossa casa,
é de todas as coisas
e eu adoro tudo
o que ela me dá.

É tão fácil perceber
que a natureza é nossa mãe.
E ela, como nós,
é livre, não pertence a ninguém.

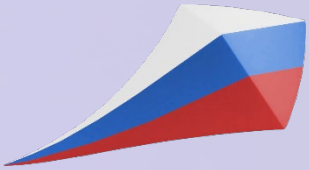
Vem comigo, I can't make it alone.
But together, together we're strong.
I am young but I know what to do,
time is running out to save the Earth.
Anda sê diferente, we can make it work,
Let's make it happen now.
Soon it'll be too late, I can't do it all alone.
I need you now!

Ouço dizer que está tudo normal,
que é falso alarme o aquecimento global.
Mas tenho medo, vivo num mar de verde
que o fogo e a seca podem destruir.

Está na hora de acordar,
podemos ir mais além,
defender todos juntos, a nossa casa-mãe.
Vamos conseguir, unidos para sempre.
I need you, I need you now.

Let's come together and be friends forever and…
Let's make it happen now!!

PHOTO: RTP



Intérprete: Tatyana Mezhentseva y Denberel Oorzhak
Canción: *A Time For Us*
Música: Dmitry Northman
Letra: Dmitry Northman
Selección: Final Nacional

Biografía:
Tatyana Mezhentseva tiene nueve años y comenzó a cantar con tan sólo cuatro. Estudia en la escuela de primaria en Moscú y su tiempo lo dedica a tocar el piano y la flauta, y practicar gimnasia y danza. La niña, que es una de las más jóvenes de esta edición, asegura que ha soñado con Eurovisión Junior desde hace años.

Su compañero Denberel Oorzhak ya ha cumplido 13 años y es natural de Ak-Dovurak, en la República de Tuva (Rusia). Denberel tiene experiencia en los programas de televisión, ya que a pesar de su edad ha ganado los programas "You are Super!" (emitido por NTV en Rusia) y "Children's New Wave". A principios de 2019, el joven se mudó a Kyzyl (en la frontera entre Rusia y Mongolia) para comenzar sus estudios de música.

La pareja se alzó con la victoria en una selección nacional organizada por la emisora rusa RTR. Gracias a los votos del público y el jurado (que contaban al 50%) Tatyana y Denberel se impusieron a sus compañeros: nueve solistas y el grupo 'Like Teens'.

Letra de la canción:
Pust govoryat,
čto kto-to možet bit lučše nas -
mne vsyo ravno, ya liš hoču bit soboy seyčas.
Moy dom - eto mir,
i v nyom tak mnogo prekrasnogo
no tratya žizn na uspeh,
pozabiv obo vseh,
my ne stanem sčastlivee.

We're free and bold...
Budet trudno i pust...
.../who can// wake the world.
.../prodolžat// svoy put.

Eto vremya dlya nas - prosto živi,
etot mir bez granits - vremya lyubvi,
vsegda i vezde,
spinoyu k spine,
sohranyaya lyubov v svoey luše.
Eto vremya dlya nas,
tolko zdes i seyčas,
vsegda i vezde,
spinoyu k spine,
sohranyaya lyubov v svoey luše.

Mne važno, kto my
i čto ostanetsya posle nas.
My milliard častey
edinogo tselogo.

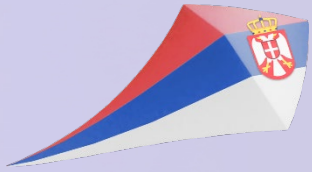
Budet trudno i pust.
Get it on! Get it on! Get it on! Get in on! Get it on!

Time is coming, it's now — /live and keep on//;
there's no limit for us, as we are strong;
to unite all the world
and break every wall,
keep the fire up and burning in our souls.

Time is coming, it's now;
there's no limit for us;
to unite all the world
and break every wall,
keep the fire up and burning in our souls.

Eto vremya dlya nas!

PHOTO: KARUSEL



Intérprete: Darija Vračević
Canción: *Podigni glas*
Música: Aleksandra Milutinović, Leontina Vukomanović
Letra: Aleksandra Milutinović, Leontina Vukomanović
Selección: Elección Interna

Biografía:
Darija es natural de Belgrado y 11 años. Compagina sus estudios en la escuela de primaria con su formación de canto y piano. Entre sus aficiones, destaca el baile y ha ganado cinco medallas de oro y dos de plata en festivales de danza en Serbia.

A pesar de su edad ha cantado en varios festivales nacionales e internacionales y ha hecho sus pinitos en el mundo de la interpretación gracias a su papel en el musical infantil "Tesla and the Battle at the Magnetic Field". También ha realizado doblajes para producciones de Disney/Pixar, Paramount y Nickelodeon.

El tema con el que se subirá al escenario de Polonia el próximo 24 de noviembre ha sido compuesto por ella misma junto a las autoras Aleksandra Milutinovic y Leontina. "Podigni Glas" está escrita en serbio y habla sobre la importancia de cuidar el uno del otro y respetar el planeta. Una canción inspiradora con la que pretende mover conciencias en Europa.

Letra de la canción:
Od samog prvog daha
svi smo mi ovde gosti,
na vazduhu i vodi
planeta život rodi
otkud glad i rat, pogodi.

Ona je ovde bila
otkad postoji vreme,
ali pod ovom vatrom
njene su usne neme
sat otkucava poslednji čas!

Podigni glas, u ime nas,
koji zajedno budućnost živimo
Podigni glas, uradi to,
jer sutra već sve biće prekasno.

Da li si cuo vetar
i tužnu pesmu mora,
video kako gori
hiljadu zelengora
svet pred očima nestaće nam!

Podigni glas, u ime nas,
koji zajedno budućnost živimo,
podigni glas, uradi to,
jer sutra već sve biće prekasno
Zemlja je jedini dom za sve nas…

PHOTO: RTS

Intérprete: Melani García
Canción: *Marte*
Música: Pablo Mora, Manu Chalud
Letra: Pablo Mora, Manu Chalud
Selección: Elección Interna

Biografía:
Melani García será la representante de España en Eurovisión Junior 2019 con la canción "Marte", un tema que invita a todos a cuidar los mares y el planeta. La niña, de 12 años, ha sido seleccionada internamente por Televisión Española para participar en la 17ª edición del festival que se celebrará en Gliwice-Silesia (Polonia) el 24 de noviembre.

Melani llega con una carta de presentación impecable: una canción pop con toques líricos con la que nuestra representante da buena muestra de sus dotes para el bel canto, con una letra a favor del cuidado de nuestros océanos y un videoclip que retrata la belleza del mar Mediterráneo.

Letra de la canción:

Ahora
que es cuando estamos a solas
soy aquello que llamasteis el mar
en el fondo del baúl

Perdona
tengo plástico en las olas
y secretos que no puedo contar
ya no tengo el agua azul

Si no quieres ver
que el mundo acabe así
debes defender la vida que hay en mí

Tu voz hoy puede volar
Llegar hasta marte
Llevarme al camino de la luz
Lo puedes cambiar
Llegar hasta marte
Llevarme a la luz
Todo puede ser
Como quieras tú

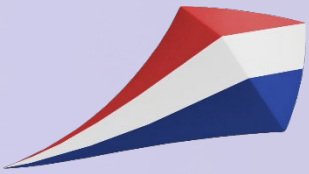
Ahora
Cada resto que abandonas
Es un arma que bien puede quitar
Una vida a cara o cruz

Funciona
con las mentes que razonan
con la gente que algo quiere cambiar
con la gente como tú
que no quieres ver
que el mundo acabe así
y vas a defender
la vida que hay en mí

Tu voz hoy puede volar
Llegar hasta marte
Llevarme al camino de la luz
Lo puedes cambiar
Llegar hasta marte
Llevarme a la luz

Tu voz hoy puede volar
Llegar hasta marte
Llevarme al camino de la luz
Todo puede ser
Como quieras tú

PHOTO: RTVE



Intérprete: Matheu
Canción: *Dans Met Jou*
Música: Jermain van der Bogt, Willem Laseroms
Letra: Jermain van der Bogt, Willem Laseroms
Selección: Junior Songfestival

Biografía:
Matheu representará a Países Bajos en el Festival de Eurovisión Junior 2019 con la canción "Dans Met Jou" (Baila contigo). El joven, de 13 años, se convirtió en el candidato del certamen tras ganar la preselección nacional "Junior Songfestival 2019", celebrada el 28 de septiembre.

El tema, escrito en neerlandés con partes en inglés, está compuesto por Jermain van der Bogt, Willem Laseroms e invita a todos a bailar y disfrutar de la vida. El videoclip de "Dans met jou" presenta al cantante celebrando una fiesta con amigos por las calles y locales de Ámsterdam.

Matheu intentará seguir los pasos de su compatriota Duncan Laurence y alzarse con la victoria en la 17ª edición del festival juvenil el próximo 24 de noviembre.

Letra de la canción:

ik ga vanavond weer de stad in
in de hoop dat jij er ook zal zijn
ik heb zo met je gelachen
maar die avond ging te snel voorbij

ik heb een week hierop gewacht
je zit nog steeds in mijn gedachten
ik denk steeds weer aan jouw lach

ik heb m'n boys al lang gebeld
en alles over jou verteld
we gaan vanavond weer op stap

cause I only wanna dance with you
there's nothing else that I won't do
I only wanna dance with you
let's dance this song together
it's only getting better

ik kan vanavond weer jouw lach zien
en your smile betovert mij
ik kan al dagen lang niet wachten
if only I could travel time

ik heb een week hierop gewacht
je zit nog steeds in mijn gedachten
ik denk steeds weer aan jouw lach

ik heb m'n boys al lang gebeld
en alles over jou verteld
we gaan vanavond weer op stap

cause I only wanna dance with you
there's nothing else that I won't do
I only wanna dance with you

let's dance this song together
it's only getting better

dan weet ik zeker dat ik
dans – met – jou
every day you spin me round and round
dan weet ik zeker dat ik
dans – met – jou

let's dance this song together
it's only getting better

ik heb een week hierop gewacht
je zit nog steeds in mijn gedachten
ik denk steeds weer aan jouw lach

ik heb m'n boys al lang gebeld
en alles over jou verteld
we gaan vanavond weer op stap

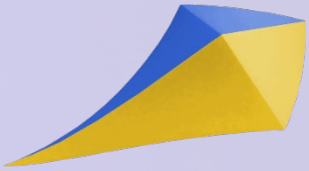
cause I only wanna dance with you

I only wanna dance with you
let's dance this song together
it's only getting better

dan weet ik zeker dat ik
dans – met - jou
every day you spin me round and round
dan weet ik zeker dat ik
dans – met – jou
let's dance this song together
it's only getting better

dan weet ik zeker dat ik
dans – met – jou

PHOTO: AVROTROS



Intérprete: Sophia Ivanko
Canción: *The Spirit of Music*
Música: Sophia Ivanko, Mykhailo Tolmachov
Letra: Sophia Ivanko
Selección: Elección Interna

Biografía:
Sofía es natural de Kiev y entre sus pasiones destaca cantar, escribir canciones y tocar el piano. De hecho, fue ella misma la que compuso la canción con la que participará en el festival juvenil el próximo 24 de noviembre en Gliwice-Silesia (Polonia). Después de intentarlo en tres ocasiones, Sofia ha conseguido por fin su sueño de participar en Eurovisión Junior.

Además, tiene experiencia en televisión y concursos musicales ya que este año participó en la versión ucraniana de "La Voz Kids", en el equipo de Jamala (ganadora de Eurovisión 2016 con "1944").

Sofia se impuso a sus nueve compañeros gracias a los votos del jurado, compuesto por siete profesionales de la televisión y la música, como Alyosha, candidata de Ucrania en Eurovisión 2010 (quedó en décima posición en el festival de Oslo).

Letra de la canción:

Koly ne znayesh shcho robyty
Koly dumky navyvorit
Koly zdayet'sya, odyn ty v sviti
I ne zdaten na polit

When your thoughts are upside down
When you don't know what to do
Inspiration doesn't come
And your heart feels so blue

Zdayet'sya u-u
Tse vse zdayet'sya u-u
Zabud' pechali u-u
I spivay u-u-u

Uuuuuuuuuuuuuuuu
Uuuuuuuuuuuuuuuu
Uuuuuuuuuuuuuuuu
Uuuuuuuuuuuuuuuu

Koly tantsyuyesh na tantspoli
Zabuvayesh pro use
Rozumiyesh, odyn ty v koli
Techiya tebe nese

Zdayet'sya u-u
Tse vse zdayet'sya u-u
Zabud' pechali u-u
I spivay u-u-u

Uuuuuuuuuuuuuuuu
Uuuuuuuuuuuuuuuu
Uuuuuuuuuuuuuuuu
Uuuuuuuuuuuuuuuu

I todi povir u sebe
Podyvys' - spivaye nebo!
Chuyesh pisnyu nevhamovnu?
Vidchuvay yiyi napovnu!

Povir u sebe
Podyvys' - spivaye nebo!
Chuyesh pisnyu nevhamovnu?
Tozh spivay yiyi bezmovno!

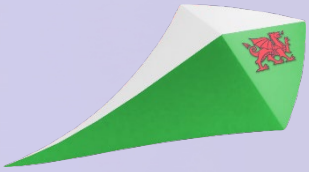
Uuuuuuuuuuuuuuuu

I know it
I feel it
That's the spirit of music it takes me and sets me free

I know it
And it's inside of me
I give you this melody

Uuuuuuuuuuuuuuuu

PHOTO: UA:PBC



Intérprete: Erin Mai
Canción: *Calon yn Curo (Heart Beating)*
Música: Sylvia Strand, Jonathan Gregory
Letra: Ed Holden
Selección: Chwilio Am Seren

Biografía:
Erin Mai será la candidata de Gales para el Festival de Eurovisión Junior 2019. La joven, de 13 años, representará a su país con la canción "Calon yn Curo" (Latidos del corazón) el próximo 24 de noviembre en Gliwice Silesia (Polonia).

Erin tiene 13 años y es natural de Llanrwst, una pequeña localidad del condado de Conwy (Gales del Norte) con algo más de tres mil habitantes. La joven estudia artes escénicas en la escuela 'Pearl Shaw School of Performing Arts' y entre sus aficiones está la natación, montar en bicicleta, la interpretación y, por supuesto, bailar. Sus estilos favoritos son el claqué, jazz y ballet moderno.

"Calon yn Curo" ha sido compuesta por Sylvia Strand y John Gregory (este último fue el representante de Chipre en Eurovisión 2010). La letra ha sido escrita por el compositor y rapero galés Ed Holden y trata de animar a todas las personas a superar sus miedos y disfrutar del momento.

Letra de la canción:
Calon yn curo,
Enaid yn canu.
Lleisiau, y curiadau yn adeiladu.
Bwrlwm y gynulleidfa yn arafu.

Rhannu y foment,
Mae'n brofiad cofiadwy.

Rhannu y foment,
Calon yn curo,
Calon yn curo.
Rhannu y foment,
Calon yn curo, calon yn curo.

Camu i'r llwyfan, i'r goleuadau.
Gwynebau yn gwenu, agor calonau.
Emosiwn yn gorflifo mewn curiad.
Un agwedd, un symudiad.

Rhannu y foment,
Calon yn curo,
Calon yn curo.
Rhannu y foment,
Calon yn curo, calon yn curo.

Sefwch yn dal, sefwch i fyny,
Rhannwch y neges drwy y gerddoriaeth.
Pawb yn gyfartal, does dim gwahaniaeth.

Rhannu y foment,
Calon yn curo,
Calon yn curo.
Rhannu y foment,
Calon yn curo,
Calon yn curo.

PHOTO: KRISTINA BANHOLZER

Orden de Actuación

	País	Intérprete	Canción
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			

Clasificación Final

País	Intérprete	Canción	ptos	pos
Albania				
Armenia				
Australia				
Bielorrusia				
Francia				
Georgia				
Irlanda				
Italia				
Kazajistán				
Malta				
Macedonia del Norte				
Polonia				
Portugal				
Rusia				
Serbia				
España				
Países Bajos				
Ucrania				
Gales				

Scorecard

	NOTAS	SCORE
	Albania Isea Çili *Mikja ime fëmijëri*	
	Armenia Karina Ignatyan *Colours Of Your Dream*	
	Australia Jordan Anthony *We Will Rise*	
	Bielorrusia Liza Misnikova *Pepelny (Ashen)*	
	Francia Carla *Bim Bam Toi*	
	Georgia Giorgi Rostiashvili *We Need Love*	
	Irlanda Anna Kearney *Banshee*	
	Italia Marta Viola *La Voce Della Terra*	
	Kazajistán Yerzhan Maksim *Armanyńnan Qalma*	
	Malta Eliana Gomez Blanco *We Are More*	
	Macedonia del Norte Mila Moskov *Fire*	
	Polonia Viki Gabor *Superhero*	
	Portugal Joana Almeida *Vem Comigo (Come With Me)*	
	Rusia Tatyana M. & Denberel O. *A Time For Us*	
	Serbia Darija Vračević *Podigni Glas*	
	España Melani García *Marte*	
	Países Bajos Matheu Dans Met Jou	
	Ucrania Sophia Ivanko *The Spirit of Music*	
	Gales Erin Mai *Calon yn Curo (Heart Beating)*	

Votaciones

	Jurado	Albania	Armenia	Australia	Bielorrusia	Francia	Georgia	Irlanda	Italia	Kazajistán	Malta	Macedonia del Norte	Polonia	Portugal	Rusia	Serbia	España	Países Bajos	Ucrania	Gales	Total
Albania		X																			
Armenia			X																		
Australia				X																	
Bielorrusia					X																
Francia						X															
Georgia							X														
Irlanda								X													
Italia									X												
Kazajistán										X											
Malta											X										
Macedonia del Norte												X									
Polonia													X								
Portugal														X							
Rusia															X						
Serbia																X					
España																	X				
Países Bajos																		X			
Ukraine																			X		
Gales																				X	

Notas

www.escplus.es
www.facebook.com/ESCplusSpain
www.twitter.com/escplus_es
www.youtube.com/ESCPlusTV

ESCplus España

Biographical Source: eurovision.tv & rtve.es
Creative Concept: TVP
Flags: Dogeedoge